



مركز تحقیقات دارالحدیث

# میثہ صحیح شعبہ پڑی

دفتر اول

بکوش

علی صدر ای خویی      جهادی همیرزی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



مركز تحقیقات دارالحدیث

# میثاق شریعہ پڑ

دفتر اول

بکوش

علی صدر ای خویی      محمدی مهرنژی

مهریزی، مهدی، ۱۳۴۱-، گردآورنده.

میراث حدیث شیعه: ۱/ به کوشش مهدی مهریزی و علی صدرایی خویی. - قم:

مؤسسه فرهنگی دارالحدیث، ۱۳۷۷.

ص. ۴۳۶

کتابنامه به صورت زیرنویس.

۱. احادیث شیعه- مجموعه‌ها. ۲. اهل بیت(ع)- لقبها. ۳. دعاها.

۴. اربعینیات. ۵. احادیث خاص (من عرف نفسه). ۶. احادیث خاص (حدیث نقطه).

۷. حدیث- علم الرجال. ۸. حدیث- اجازه‌ها. الف عنوان. ب صدرایی خویی، علی،

۱۳۴۲-، گردآورنده همکار.

۲۹۷، ۲۱۸

BP ۱۴۱/م۹م۹

ISBN: 964-5985-56-0

شابک: ۹۶۴-۵۹۸۵-۵۶-۰



مرکز تحقیقات دارالحدیث

میراث شیعه ۱/

به کوشش:

مهدی مهریزی

علی صدرایی خویی

همکاران علمی:

ابوالفضل حافظیان، قاسم شیرجعفری

محمد قنبری، حسین گودرزی

ویراستار فارسی: محمدرضا موحدی

ویراستار عربی: اسعد مولوی

ناشر: مؤسسه فرهنگی دارالحدیث



## فهرست

٧	آغاز دفتر	
١٣		<u>متون حدیثی</u>
١٥	القاب الرسول وعترته	
٨٣	قطب الدين راوندي / تحقيق: سيد علي رضا سيد كباري التعقيبات والدعوات	
١٠٣	ابن فهد حلی / تحقيق: محمد جواد نور محمدی اربعون حدیثاً	
١٢١	محمد تقی مجلسی / تحقيق: علی صدر ایین خوبی	
١٢٣		<u>شرح و ترجمه حدیث</u>
١٧٣	شرح حدیث من عرف نفسه سید محمد مهدی تنکابنی / تحقيق: مهدی مهریزی شرح حدیث نقطه صائل الدین ابن تركه اصفهانی / تحقيق: علی فرج	

۲۰۲	زیدة الاخبار	
	عادل بن على بن عادل خراسانی / تحقیق: ابوالفضل حافظیان	
۲۱۴	ستین عادلی	
	عادل بن على بن عادل خراسانی / تحقیق: حسین گودرزی	
۲۳۱	ترجمه دعای صباح	
	سید محمد جامی / تحقیق: سید محمد رضا حسینی	
۲۵۳		<u>علوم حدیث</u>
۲۵۵	الفوائد الرجالیة	
	از مؤلفی ناشناخته / تحقیق: محمد حسین مولوی	
۳۰۹		<u>اجازات</u>
۳۱۱	إجازات المحقق الكركي	
	محمد حسون	
۳۰۱	زندگی نامه خودنوشت شیخ آقا بزرگ تهرانی	
	سید احمد حسینی اشکوری	
۳۲۹		<u>معرفی نسخه</u>
۳۳۱	نسخه ای کهن از نهج البلاغه	
	ابوالفضل عرب زاده	

## **معرفی نسخه**

**نسخه ای کهن از نهج البلاغه**



## نسخه ای کهن از نهج البلاغه

ابوالفضل عرب زاده

کتابخانه آیت الله العظمی گلپایگانی-ره- یکی از مراکز عظیم علمی، فرهنگی و مذهبی شهر مقدس قم است که از نظر کمی و کیفی و تنوع و جامعیت علوم و فنون کم نظری بوده و تا کنون فهرست بیش از ۱۰۳۵۰ نسخه خطی این گنجینه، آماده چاپ شده است. حدود هفتصد نسخه از این کتاب‌ها به خط مؤلف آنهاست که برخی منحصر به فردند. در اینجا از میان نسخه‌های آن کتابخانه نسخه ای نفیس از نهج البلاغه معرفی می‌گردد. کتاب نهج البلاغه شامل ۲۴۲ خطبه، ۷۸ نامه و ۴۸۰ یا ۴۸۹ سخن کوتاه (کلمات قصار) حضرت امیر المؤمنین علی-علیه السلام- است که سید رضی<sup>۱</sup> آنها را جمع آوری نموده است.

۱. ابوالحسن محمد بن حسین ملقب به شریف رضی و معروف به سید رضی، جد پیغمرش امام هفتم موسی بن جعفر-علیه السلام- است. وی به سال ۳۵۹ متولد و در ششم محرم سال ۴۰۶ درگذشت. از کردکی به تحصیل دانش پرداخت و به جدیت و هوش سرشار در فهم دانش و شعر و ادب بر دیگران پیشی گرفت. در زمینه علوم قرآن کتاب «حقائق التاریل» را نوشت. در بررسی و تشرییح سخنان پیامبر اسلام -صلی الله علیه وآلہ وسلم- «المجازات النبویة» را تالیف نمود که شامل ۳۶۱ حدیث از احادیث رسول کرامی اسلام است. از میان سخنان امیر المؤمنین-علیه السلام- آنچه را که دارای جنبه‌های جالب لطفی و معنوی بود و از حيث بلاغت مقام والاتری داشت، برگزید و بر سه محور خطبه‌ها، نامه‌ها و کلمات قصار <

درباره کتاب باعظمت نهج البلاغه و سخنان گهربار امیرالمؤمنین علی-علیه السلام- دانشمندان شیعی و سنی سخنان بسیار گفته اند و فهرست نگاران در معرفی نسخه ها، شرح ها و ترجمه های نهج البلاغه و نیز در معرفی شرح و ترجمه خطب و کتب و کلمات قصار تالیفات فراوانی نموده اند. مترجمین و شارحان این کتاب را به زبان های مختلف ترجمه نموده و در ابعاد گوناگون فلسفی، کلامی، ادبی، تاریخی و مذهبی و ... شرح نموده اند.

نهج البلاغه از همان قرون اولیه که به دست اندیشمندان و اهل قلم رسید، مورد بحث و توجه محافل علمی قرار گرفت. سید رضی خود تعلیقاتی بر نهج البلاغه دارد و در واقع نخستین شارح نهج البلاغه هموست.<sup>۱</sup>

علامه سید علی بن ناصر معاصر سید رضی کتاب اعلام نهج البلاغه را نوشت که اقدم شروح است.<sup>۲</sup>

سید مرتضی برادر بزرگ سید رضی، خطبه شقشقیه را شرح کرده است. ابوالحسن علی بن ابوالقاسم زید بیهقی «معارج نهج البلاغه» نوشت که آن را در سیزده جمادی الاول سال ۵۵۲ به انجام رسانید.<sup>۳</sup>

قطب الدین راوندی، ابن میثم بحرانی و این ابی الحدید معتلی از شارحین بنام

قارداد و آن را نهج البلاغه نامید. در زمینه شعر بهترین شاعر عرب و قریش بود.

دکتر زکی مبارک در «عقبه الشریف الرضی» که درباره شخصیت سید رضی نگارش یافته، می گوید: شریف رضی در جهان ادب با دشوارترین بد رفتاری ها روپرورد و اگر دیوان شعر او به زبان فرانسوی یا انگلیسی بالگانی بود، اهل این زبان ها، صدها کتاب درباره آن می نوشتد و ده ها ماجسه برایش می ساختند (در. ک: *عقبه الشریف الرضی* از دکتر محمد زکی مبارک جلد ۱؛ صفحه ۱۱).

برای کسب اطلاع بیشتر از زندگی این شخصیت بزرگ به کتابهای: «امل الامل»، ج ۲، ص ۱۰۸ شماره ۳۰۳؛ «اعیان الشیعه»، ج ۹، ص ۲۱۶؛ «شریف رضی» نوشته کاشف الغطاء؛ «شریف رضی» نوشته دکتر حسینعلی محفوظ؛ «الشریف رضی» نوشته شیخ محمد هادی اینبی؛ «سید رضی» تالیف علی دوانی؛ «ما هو نهج البلاغه» تالیف شهرستانی؛ کاخ دلاویز و دیگر کتب تراجم و رجال، مراجعه فرمایید.

۱. الذریعه، ج ۱۴، ص ۱۴۶

۲. همان، ج ۲، ص ۲۴۰

۳. دیباچه فرمان مالک اشتر، ص ۷

نهج البلاغه هستند. نام برخی از شارحان دیرینه را محقق نستوه محمد تقی دانش پژوه در دیباچه فرمان مالک اشتر آورده است.

شيخ آقا بزرگ در «الذریعه» (جلد ۱۴، ص ۱۱۱-۱۶۱) در عنوان «شرح»، شروح متعددی از نهج البلاغه را معرفی کرده و علاوه بر آن شروحی را که عنوان مستقلی داشته در ذیل عنوان خاص خود ذکر کرده است.<sup>۵</sup>

سید عبد العزیز طباطبائی نیز در مجله تراثنا بعضی از شروح نهج البلاغه و شارحین آن را معرفی نموده است.

برشمودن نام تمامی بزرگان علم و ادب و مراکز پژوهشی که به زبان‌های مختلف نهج البلاغه را ترجمه و شرح کرده و یا پرآمون نهج البلاغه سخن گفته‌اند، از قدرت ما خارج است. افزون بر شروح و ترجمة کامل نهج البلاغه، برخی از دانشمندان به شرح برخی خطب و نامه‌ها اکتفا نموده‌اند؛ برای نمونه عهدنامه مالک اشتر (همان فرمانی که امام‌علیه السلام-هنگام فرمانروائی مصر بدوسپرد و از برجسته‌ترین استاد شیعی است که در آن از سیاست و کشورداری سخن رفته است) بارها ترجمه شده است. بعضی از دانشمندان نیز آن را برای سلاطین و ملوک ترجمه نموده‌اند؛ مانند: تحفه سلیمانیه از سید ماجد بن محمد بحرانی (متوفی ۱۰۹۷) که آن را به نام شاه سلیمان صفوی نوشت. و نیز ابوالحسن شریف عاملی اصفهانی (متوفی ۱۱۳۸) نصایح الملوك و آداب السلوك را ساخته است. مرحوم دانش پژوه<sup>۶</sup> ترجمه و شرح از این عهدنامه را که بیشتر آنها برای فرمانروایان صفویه و قاجاریه به نگارش درآمده است، در دیباچه کتاب فرمان مالک اشتر برشموده است.<sup>۷</sup>

چه نیکو گفته است شاعر:

کلام علی کلام علی و مقاله المرتضی مرتضی

در اینجا به معرفی نسخه‌ای نفیس از نهج البلاغه که در قرن ششم تحریر شده می‌پردازم. نسخه مورد بحث به شماره<sup>۸</sup> ۳۶، در اوخر قرن ششم در زمان حیات کمال الدین

<sup>۵</sup>. الذريعة، ج ۲، ص ۱۴۶-۱۴۷؛ ج ۶، ص ۲۲۸؛ ج ۷، ص ۱۸۷-۱۹۳ و ...

<sup>۶</sup>. فرمان مالک اشتر، ص ۳۸

حیدر بن محمد زید الحسنی که از تلامذه این شهر آشوب (متوفی ۵۸۸) بوده کتابت و در سال ۶۱۴ تا ۶۱۵ تصحیح و مقابله شده است. و در بسیاری از صفحات آن جمله «بلغ السماع المولی کمال الدین نقیب-اسبغ الله ظله» نوشته شده و در اوایل نسخه بعد از آن جمله عبارت «فی شوال اربع عشر ستمائه» و در اواخر نسخه «فی جمادی الآخر خمس عشر ستمائه» نوشته شده است. این نسخه از جهات گوناگون از اهمیت و امتیاز خاصی برخوردار است.

در صفحه اول نسخه، مصحح نسخه، نام کتاب و نام شریف رضی و نسب وی را

نوشته و پس از آن سلسله روایت خود را به مؤلف بدین ترتیب نقل نموده است:

«كتاب نهج البلاغة وهو اختصار من كلام مولانا امير المؤمنين على بن ابيطالب في جميع

الأنواع جمع الشريف الرضي ذي الحسين ابى الحسن محمد بن الطاهر الاوحد ذى

المناقب ابى احمد الحسين بن موسى بن محمد بن موسى بن ابراهيم بن موسى بن

جعفر بن محمد بن على بن الحسين بن على بن ابيطالب عليهم السلام واجمعين

رواية شیخ الحافظ ابو على بن ابی جعفر الطوسي رحمة الله عليه. ۷

۷. شیخ الطایفه یک پسر به نام جدش (حسن) داشته که معروف به شیخ ابوعلی طوسی است و او را در علم و عمل همتای پدر عالیقدرش دانسته‌اند. مکتب شیخ و مرجعیت وی و حوزه در مشهد امیر ارشی بود که با استحقاق به فرزند برومندش شیخ ابوعلی حسن بن محمد بن حسن طوسی رسید. شیخ ابوعلی در سال ۴۵۵ یعنی پنج سال پیش از رحلت پدر از وی به دریافت اجازه نائل آمد. ظواهر امر نشان می‌دهد که وی همه جا در بغداد و نجف ملازمت پدر بزرگوارش را داشته و علوم مختلف را از محضر وی استفاده کرده است. ابوعلی تالیفاتی دارد از جمله «شرح النهاية في الفقة» که به نام «المرشد الى سبيل التعبد» نامیده است (الذریعه، ج ۲، ص ۳۰۵ شماره ۳۱۰۷).

مسلم است که وی دانشمندی برازنده و با شخصیت بوده، علمای شیعه او را به علم و فضل و فقه و حدیث و اوصاف بر جسته و خصال عالیه تقسیانی ستوده‌اند. او تا سال ۵۱۵ در قید حیات بوده است (یادنامه شیخ طوسی؛ ص ۲۰۵).

ابن حجر عسقلانی دانشمند نامی اهل تسنن از وی بدین گونه یاد می‌کند: (الحسن) بن محمد بن الحسن بن علی الطوسی ابوعلی بن ابی جعفر سمع من والده وابی الطیب الطبری والخلال التخری ثم صار فقيه الشیعه واماهم بمشهده علی رضی الله عنه سمع منه ابوالفضل بن عطاء وعبة الله السقطی و محمد بن محمد النسفی و هو فی نفسه صدوق مات فی حدود خمس مانه و کان متدينًا کافا عن السب (لسان المیزان، ج ۲، ص ۲۵۰، شماره ۱۰۴۶).

برای توضیح بیشتر به مقدمه «تفسیر تیبان» صفحه ۵۵-۵۰ مراجعه شود.

رواية شیخ المفید ابوالوفا عبدالجبار المقری الرازی رحمة الله عليه.<sup>۸</sup>

رواية السيد ابی الرضا فضل الله بن علی بن عبید الله الحسني الرواندی رحمة الله عليه.<sup>۹</sup>

رواية رشید الدین ابی جعفر محمد بن علی بن شهر آشوب السروی رحمة الله عليه.<sup>۱۰</sup>

رواية النقیب الطاهر کمال الدین حیدر بن محمد بن زید الحسینی ادام الله ایامه ...<sup>۱۱</sup> الخ.

شایان ذکر است که مصحح نسخه، نسخه رانزد کمال الدین حیدر از شوال سال

۶۱۴ تا جمادی الثاني ۱۵ تصحیح نموده، که موارد متعددی از حواشی نسخه دستخط

کمال الدین مبنی بر تأیید مقابله و سماع موجود است.

این نسخه بخش خطبه‌ها و نامه‌ها و کلمات راتا کلمه<sup>۱۲</sup> ۴۷۷ در بردارد و از آخر یک

برگ افتادگی دارد. و به این حدیث ختم می‌شود:

﴿وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَشَدُ الذَّنْبِ مَا اسْتَخْفَ بِهِ صَاحِبُهُ﴾<sup>۱۳</sup>

این نسخه به خط نسخ زیبا به دست کاتبی ناشناخته در قرن ششم هجری تحریر شده

۸. «الشیخ المفید ابوالوفا عبدالجبار بن عبد الله بن علی المقری النیسابوری ثم الرازی فقیه، ثقة من کبار تلامذة الشیخ ای جعفر محمد بن الحسن الطوسی و سلار بن عبدالعزیز وابن البراج كان فقیه الاصحاب فی الری، والمتعلمون قاطبة من السادات وعلماء تلمذوا علیه وله تالیفات فی الفقه بالعربیة والفارسیة الخ ...» (اعیان الشیعه، ج ۷، ص ۴۳۳).

۹. «السيد ابی الرضا ضیاء الدین فضل الله بن علی بن عبید الله الحسني الرواندی من اهل کاشان و راوند من قرائما توفی بکاشان فی حدود سنه ۵۷۰ کان ناضلا جلیلا ریسا ادیبا شاعرا مصنفا له دیوان شعر الخ ...» (اعیان الشیعه، ج ۸، ص ۴۰۸ - ۴۱۰ و ریاض العلماء، ج ۵، ص ۴۵۸).

۱۰. رشید الدین ابو عبد الله محمد بن علی بن شهر آشوب بن ابی نصر بن ابی الجیش السروی المازندرانی توفی فی شعبان سنه ۵۸۸. قال الصدقی فی الواقی بالوفیات: رشید الدین الشیعی أحد شیوخ الشیعه حفظ القرآن وله ثمان سنتین وبلغ النهاية فی اصول الشیعه کان یرحل اليه من البلاد ثم تقدم فی علم القرآن والغزیب والتحو وعظ على المتبر ایام المقتضی ببغداد فاعجبه وخلع علیه واثنی علیه کثیراً وذکره این ابی طی فی تاریخه واثنی علیه ثناه بیلغا وکذلک الفیروزی بادی فی البلغة والسوطی فی طبقات النحو الخ ...» (اعیان الشیعه، ج ۱۰، ص ۱۷).

۱۱. «السيد مرتضی کمال الدین ابوالفتوح حیدر بن محمد بن زید بن محمد بن عبد الله الحسینی نقیب الموصل عالم فاضل بیروی عن این شهر آشوب» (اعیان الشیعه، ج ۶، ص ۲۷۵ و ۲۷۶؛ امل الامل، ج ۲، ص ۱۰۸، شماره ۳۰۳ و ریاض العلماء، ج ۲، ص ۲۳۱ - ۲۳۲).

و پس از آن نزد کمال الدین حیدر در سال‌های ۱۴۶۵-۱۵۶۱ تصحیح و اختلاف نسخه‌ها در حاشیه مرقوم گشته است. جلد نسخه میشین تریاکی با مقوا و در اندرون جلد میشین قهوه‌ای رنگ با ترنج ضربی در ۲۵۸ برگ هر صفحه در ۱۵ سطر در اندازه ۱۳ در ۱۶ سانتی متر تحریر شده است.

نسخه دیگری نیز از نهج البلاغه که در قرن هفتم تحریر شده، در دست است<sup>۱۲</sup> که در صفحه اول آن سند روایت نهج البلاغه بدین ترتیب درج شده است:

«كتاب نهج البلاغة، جمع السيد الشريف ذي الحسين ابى الحسن محمد بن الطاهر ابى احمد الحسين بن موسى الموسوى رحمة الله عليه.

رواية السيد المتهى بن ابى زيد كبابکى الحسينى الجرجانى، عن ابى المذكور، عن المؤلف.

رواية الشیخ الامام رشید الدین ابی جعفر محمد بن علی بن شهر آشوب السروی عنه.

رواية السيد کمال الدین ابی الفتوح حیدر بن محمد بن زید بن محمد بن محمد بن عبید الله الحسینی عنه.

رواية الشیخ مجد الدین ابی الفضل عبدالله بن محمود بن مودود بن محمود بن بلدجی الحنفی عنه.

رواية سعید [کذا] محمد بن مسعود و اولاده عنه.<sup>۱۳</sup>

همچنین تاریخ کتابت قدیمی ترین نسخه نهج البلاغه در کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی -سلام الله علیه- سال ۵۴۴ و کاتب آن محمدبن محمدبن احمد النقیب است.

۱۲. این نسخه در کتابخانه مجلس شورای اسلامی به شماره ۱۲۳۵ موجود است. ر.ک: فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی، ج ۴، ص ۲۰

۱۳. تراثنا، ش ۵ (۱۴۰۶ق)، ص ۸۸، مقالة المبتلى من المخطرات، مقاله استاد سید العزيز طباطبائی (ره).